



- Invitación -

SERIE DE SEMINARIOS WEB SOBRE EL SISTEMA “TRACES”

Descubra cómo registrarse y utilizar TRACES en los sectores de sanidad animal y sanidad vegetal

Estimados socios-beneficiarios,

Muchos productos agroalimentarios requieren certificados para acceder al mercado de la Unión Europea. **TRACES**¹ es la plataforma en línea de certificación sanitaria y fitosanitaria de la UE que facilita este proceso.

Esta serie de seminarios web tiene como objetivo ayudar a empresas y autoridades competentes de países de ingresos bajos y medios a familiarizarse con TRACES: cómo acceder a la plataforma, cómo supervisar las no conformidades, cómo crear y rellenar los certificados oficiales para la UE y consejos para que el proceso sea eficiente.

Los seminarios estarán dirigidos por expertos externos contratados por la Dirección General de Salud y Seguridad Alimentaria de la Comisión Europea (**DG SANTE**), quienes guiarán a los participantes paso a paso en el uso del sistema TRACES. Los seminarios se organizan en el marco del programa **AGRINFO**, un servicio de información financiado por la UE que mantiene al día a los actores del sector sobre las nuevas normativas europeas, actuales y venideras, y sobre cómo afectan a los sectores agroalimentario y pesquero que abastecen el mercado europeo.

Se organizarán **tres seminarios web**, de aproximadamente 1h30 de duración, ofrecidos en distintos husos horarios y en los siguientes idiomas: inglés, francés, español y portugués.

SEMINARIO WEB 1 – “¿Cómo registrarse en TRACES?” (Sanidad animal y vegetal – Abierto a todos)

Elija el horario y el idioma que mejor se adapte a usted e inscríbese:

-  **23 septiembre 2025 a las 08:00 CEST*** | Idioma: **inglés**
-  **24 septiembre 2025 a las 15:00 CEST*** | Idioma: **francés** (con traducción simultánea al **inglés**)
-  **25 septiembre 2025 a las 17:00 CEST*** | Idioma: **español**
-  **26 septiembre 2025 a las 16:00 CEST*** | Idioma: **portugués**

(*) CEST = Central European Summer Time – [Usa este enlace para consultar la hora del seminario web en su país.](#)

Temas incluidos:

- Paso a paso: **creación de una cuenta de usuario** y operador en TRACES
- **EU Login:** cambios en la autenticación en dos pasos
- Explicación de los derechos de acceso y los roles
- Errores comunes y cómo resolverlos
- Sesión de preguntas y respuestas

¹ <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

SEMINARIO WEB 2 – “Descubra las funcionalidades de TRACES y su uso obligatorio” (Abierto a todos, con un enfoque en el ámbito **veterinario**)

Elija el horario y el idioma que mejor se adapte a usted e inscríbese:

-  [30 septiembre 2025 a las 08:00 CEST*](#) | Idioma: **inglés**
-  [30 septiembre 2025 a las 16:00 CEST*](#) | Idioma: **portugués**
-  [01 octubre 2025 a las 15:00 CEST*](#) | Idioma: **francés** (con traducción simultánea al **inglés**)
-  [02 octubre 2025 a las 17:00 CET*](#) | Idioma: **español**

(*) CEST = Central European Summer Time – [Usa este enlace para consultar la hora del seminario web en su país.](#)

Temas incluidos:

- Introducción al Documento Común de Entrada Sanitaria (CHED) de **establecimientos autorizados** para exportar a la UE
- Cómo acceder a un CHED y qué se puede visualizar / Notificación del CHED
- Certificados veterinarios: desde la creación hasta la firma electrónica
- TRACES LMS (sistema de gestión de listados): creación, envío y gestión de listas
- Problemas comunes y consejos prácticos para ahorrar tiempo (usuarios extracomunitarios)
- Preguntas y respuestas

SEMINARIO WEB 3 – “Descubra las funcionalidades de TRACES” (Abierto a todos, con un enfoque en **plantas y productos vegetales**)

Elija el horario y el idioma que mejor se adapte a usted e inscríbese:

-  [07 octubre a las 08:00 CEST*](#) | Idioma: **inglés**
-  [08 octubre a las 15:00 CEST*](#) | Idioma: **francés** (con traducción simultánea al **inglés**)
-  [09 octubre a las 17:00 CEST*](#) | Idioma: **español**
-  [10 octubre a las 16:00 CEST*](#) | Idioma: **portugués**

(*) CEST = Central European Summer Time – [Usa este enlace para consultar la hora del seminario web en su país.](#)

Temas incluidos:

- Introducción al Documento Común de Entrada Sanitaria (CHED)
- Cómo acceder a un CHED y qué se puede visualizar / Notificación del CHED
- Certificados fitosanitarios: desde la creación hasta la firma electrónica
- Conexión de TRACES con el Hub ePhyto de la CIPF
- QlikSense y funcionalidades prácticas para autoridades competentes
- Preguntas y respuestas

No dude en reenviar esta invitación a sus colegas que puedan beneficiarse de estas sesiones. ¡Esperamos contar con su participación!

Los equipos COLEAD & TRACES



Funded by
the European Union

El programa AGRINFO es implementado por COLEAD y financiado por la Unión Europea (UE).

Esta comunicación ha sido elaborada con el apoyo financiero de la UE.

Su contenido es responsabilidad exclusiva de COLEAD y, en ningún caso, puede considerarse que refleja la posición de la Unión Europea.

([Más información](#) | [Política de protección de datos](#))